

Instructions Manual

Noble Feet

AXX.1025F

Stool

VERSION 1.25

¡Bienvenido!

Muchas gracias por su compra. Por favor, lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el equipo. También puede pedir orientación a un profesional para asegurarse de que está utilizando el equipo correctamente. No aceptaremos ninguna responsabilidad por los accidentes que ocurran debido a un manejo incorrecto.

La empresa se reserva el derecho de corregir detalles de los equipos, sin previo aviso. Si encuentra algún error en estas instrucciones, por favor no dude en enviarnos un e-mail para informarnos y que podamos corregirlos.

Bienvenue!

Merci beaucoup d'avoir fait cet achat. Veuillez lire les instructions avec attention avant d'utiliser cet appareil. Vous pouvez également demander conseil auprès d'un professionnel afin de vous assurer d'utiliser l'appareil correctement. Nous n'endosserons aucune responsabilité en cas d'accident provoqué par une mauvaise utilisation.

L'entreprise se réserve le droit de modifier les détails des instruments sans préavis. Si vous détectez une erreur dans ces instructions, n'hésitez pas à nous le faire savoir afin d'y apporter une solution.

Welcome!

Thank you very much for purchase. Please read the instructions carefully before operating the instrument. You can also ask a professional for guidance to make sure you are using the instrument correctly. We will accept no responsibility for any accidents that occur due to incorrect operation.

The company reserves the right to amend the details of the instruments with no prior notice. If any mistakes are found in these instructions, please feel free to send us an e-mail informing us so that we can correct them.

Willkommen!

Vielen Dank für Ihren Kauf! Bitte lesen Sie die Anleitungen gründlich durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sie können auch Ihren Fachbetrieb um eine Einweisung bitten, damit Sie sicher sind, dass Sie das Gerät richtig einsetzen. Wir haften nicht für Unfälle, die aufgrund fehlerhafter Bedienung entstehen.

Der Hersteller behält sich technische Änderungen der Geräte ohne vorherige Ankündigung vor. Wenn Sie in diesen Anleitungen Fehler finden, bitte senden Sie uns eine E-Mail, damit wir diese berichtigen können.

Precaución

La silla se ha diseñado para cumplir su cometido de forma efectiva. No debe usarse para otro fin.

Caution

Ce fauteuil a été conçu afin de n'être utilisé que pour ses fonctions réelles. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins.

Caution

The chair has been designed to fulfill its function effectively. It should not be used for any other purpose.

Vorsicht

Das Konzept des Stuhls ist auf eine besonders gute Funktionalität ausgelegt. Er sollte nicht für andere Zwecke eingesetzt werden.



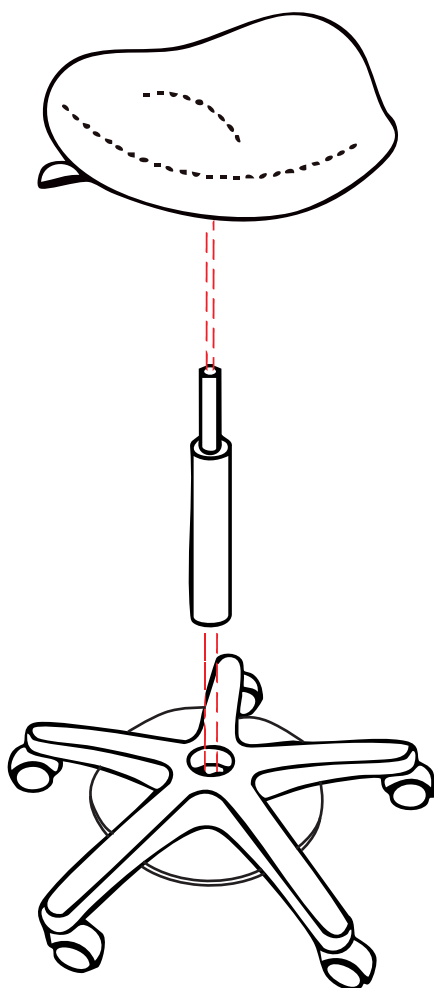
Imported by
WEEKKO BARCELONA SL
Pol. Ind. La Valldan
Camí de Garreta, 92
08600 Berga
Barcelona - Spain
T. +34 93 824 90 20
E. info@weelko.com

Montaje

1. Insertar el pistón en la base de 5 brazos.
2. Coloque el asiento sobre el sistema elevador de la silla. El pistón de dicho sistema debe insertarse correctamente en el orificio de la placa metálica situada debajo del asiento, de manera que quede fijo en su posición.
3. Insertar el respaldo en el asiento y regular.

Assembly

1. Insert the piston on the basis of 5 arms.
2. Place the chair on the pump. The piston of the pump must be correctly inserted into the hole of the metal plate under the chair so that it is locked in place.
3. Insert the backrest into the seat and adjust.

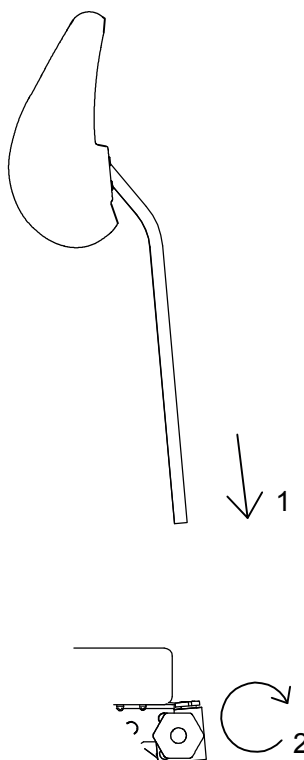


Montage

1. Setzen Sie den Kolben in die 5-armige Basis ein.
2. Setzen Sie den Stuhl auf die Pumpe. Achten Sie darauf, dass der Kolben der Pumpe richtig in die Öffnung der Metallplatte an der Unterseite des Stuhls eingesetzt wird, sodass er an der Platte einrastet.
3. Die Rückenlehne in den Sitz einsetzen und verstellen.

Assemblage

1. Insérer le piston sur la base de 5 bras.
2. Placez le fauteuil sur la pompe. Le piston de la pompe doit correctement être introduit dans l'ouverture de la plaque de métal qui se trouve sous le fauteuil pour qu'il soit bien calé.
3. Insérez le dossier dans le siège et réglez.



Instrucciones de uso

- Para elevar el taburete, tire de la palanca o disco hacia arriba, sin sentarse encima del asiento.
- Para bajar el taburete, tire de la palanca o disco hacia abajo, sentándose sobre el asiento.
- Para regular la inclinación del asiento, tirar de la palanca de la izquierda del asiento hacia arriba. El asiento queda libre.
- Para regular la inclinación del respaldo, tirar de la palanca de la derecha y atrás hacia arriba. El respaldo queda libre.
- Para regular la altura del respaldo desenroscar el tornillo, regular el respaldo a la altura deseada y volver a enroscar el tornillo.
- Para fijar la posición deseada bajar la palanca.

Instructions d'utilisation

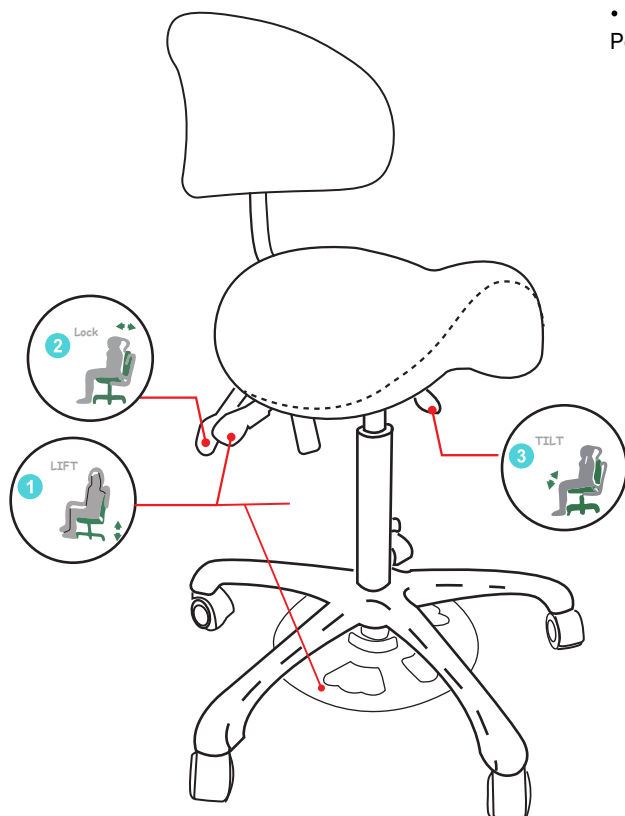
- Pour relever le tabouret, tirez le levier ou le disque vers le haut, sans vous asseoir sur le siège.
- Pour abaisser le tabouret, tirez le levier ou le disque vers le bas, en vous asseyant sur le siège.
- Pour régler l'angle du siège, tirez le levier sur la gauche du siège vers le haut. Le siège est libre.
- Pour régler l'inclinaison du dossier, tirez le levier sur la droite et arrière vers le haut. Le dossier est libre.
- Pour régler la hauteur du dossier dévisser la vis, ajuster le dossier à la hauteur souhaitée et tourner à serrer la vis.
- Pour fixer la position désirée mettre le levier vers le bas.

Instructions of use

- To raise the stool, pull the lever or disc upwards, without sitting on the seat.
- To lower the stool, pull the lever or disc down, sitting on the seat.
- To adjust the angle of the seat, pull the lever on the left of the seat up. The seat is free.
- To adjust the backrest angle, pull the lever on the right and back up. The backrest is free.
- To adjust the backrest height, unscrew the screw, adjust the backrest to the desired height and then tighten the screw again.
- To fix the desired position pull the lever down.

Bedienungsanleitung

- Um den Hocker anzuheben, ziehen Sie den Hebel oder die Scheibe nach oben, ohne sich auf die Sitzfläche zu setzen.
- Um den Hocker abzusenken, ziehen Sie den Hebel oder die Scheibe nach unten, während Sie auf dem Sitz sitzen.
- Ziehen Sie den linken Hebel nach oben, um die Neigung des Sitzes zu regulieren. Der Sitz kann jetzt frei eingestellt werden.
- Ziehen Sie den Hebel rechts hinten nach oben, um die Neigung der Rückenlehne zu regulieren. Der Rückenlehne kann jetzt frei eingestellt werden.
- Zur Höhenregulierung der Rückenlehne, lösen Sie die Schraube, stellen Sie die Rückenlehne auf die gewünschte Höhe ein und drehen Sie die Schraube wieder fest.
- Drücken Sie den Hebel runter, um die gewünschte Position zu fixieren.



Mantenimiento

Evite la exposición directa de la silla a la luz del sol.

Limpieza de las zonas metálicas: use un producto de limpieza multiusos. No utilice lejía o productos que contengan amoníaco.

1. Use herramientas de limpieza suaves. Limpia tus asientos de vinilo únicamente con esponjas suaves, trapos de cocina y cepillos de cerdas suaves. Esto garantizará que tus asientos de vinilo duren muchos años. Usar lana de acero, herramientas de limpieza afiladas o implementos abrasivos similares podría causar que los asientos de vinilo se rasguen.

2. Lava el vinilo con agua jabonosa. Mezcla una pequeña cantidad de detergente suave con agua tibia hasta que la mezcla haga espuma. Sumerge un cepillo de cerdas suaves o un trapo suave en el agua. Frota los asientos de vinilo hasta que estén limpios.

3. No uses compuestos de limpieza abrasivos. La lejía sin diluir, por ejemplo, es demasiado cáustica para usar en vinilo. Con el tiempo, limpiar los asientos de vinilo con lejía hará que se desgasten. Igualmente, evita los compuestos de limpieza que contengan:

- detergentes concentrados
- aceites de silicona
- ceras
- destilados del petróleo
- líquidos para limpieza en seco
- disolventes
- limpiadores a base de ácido

Maintenance

Évitez d'exposer le fauteuil aux rayons directs du soleil.

Nettoyage du métal: utilisez un nettoyeur multi-usage. N'utilisez pas de l'eau de Javel ni de produits contenant de l'ammoniaque.

1. Utilisez des outils de nettoyage doux. Nettoyez vos sièges en vinyle uniquement avec des éponges douces, des torchons et des brosses à poils doux. Cela garantira que vos sièges en vinyle durent de nombreuses années. L'utilisation de laine d'acier, d'outils de nettoyage tranchants ou d'outils de nettoyage abrasifs similaires pourrait déchirer vos sièges en vinyle.

2. Lavez votre vinyle avec de l'eau savonneuse. Mélangez une petite quantité de savon à vaisselle doux avec de l'eau tiède jusqu'à ce que le mélange devienne moussant. Trempez une brosse à poils doux ou un chiffon doux dans l'eau. Frottez les sièges en vinyle jusqu'à ce qu'ils soient propres.

3. N'utilisez pas de composés de nettoyage abrasifs. L'eau de javel non diluée, par exemple, est trop caustique pour être utilisée sur du vinyle. Au fil du temps, nettoyer vos sièges en vinyle avec de l'eau de javel les fera se dégrader. Évitez également les composés de nettoyage contenant :

- des détergents concentrés
- des huiles de silicone
- des cires
- des distillats de pétrole
- des fluides pour nettoyage à sec
- des solvants
- des nettoyeurs acides

Maintenance

Avoid exposing the chair to direct sunlight.

Cleaning of metal: use a multipurpose cleaner. Do not use bleach or ammonia-containing products.

1. Use soft cleaning implements. Only clean your vinyl seats with soft sponges, dish cloths, and soft-bristled brushes. This will ensure your vinyl seats last for many years. Using steel wool, sharp cleaning tools, or similarly abrasive cleaning implements could cause your vinyl seating to tear.

2. Wash your vinyl with soapy water. Mix a small amount of mild dish soap with warm water until the mixture is sudsy. Dip a soft-bristled brush or soft cloth in the water. Scrub the vinyl seats until clean.

3. Do not use abrasive cleaning compounds. Undiluted bleach, for instance, is too caustic to use on vinyl. Over time, cleaning your vinyl seats with bleach will cause them to break down.

Likewise, avoid cleaning compounds containing:

- concentrated detergents
- silicone oils
- waxes
- petroleum distillates
- dry cleaning fluids
- solvents
- acid-based cleaners

Wartung

Den Stuhl nicht direktem Sonnenlicht aussetzen.

Reinigung der Metallteile: verwenden Sie einen Allzweckreiniger. Verwenden Sie keine Bleiche oder ammoniakhaltige Produkte.

1. Verwenden Sie weiche Reinigungswerkzeuge. Reinigen Sie Ihre Vinylsitze nur mit weichen Schwämmen, Geschirrhandtüchern und Bürsten mit weichen Borsten. Dies stellt sicher, dass Ihre Vinylsitze viele Jahre lang halten. Die Verwendung von Stahlwolle, scharfen Reinigungswerkzeugen oder ähnlich abrasiven Reinigungswerkzeugen könnte dazu führen, dass Ihre Vinylsitze reißen.

2. Waschen Sie Ihr Vinyl mit Seifenwasser. Mischen Sie eine kleine Menge mildes Spülmittel mit warmem Wasser, bis die Mischung schäumt. Tauchen Sie eine Bürste mit weichen Borsten oder ein weiches Tuch in das Wasser. Schrubben Sie die Vinylsitze, bis sie sauber sind.

3. Verwenden Sie keine abrasiven Reinigungsmittel. Unverdünnte Bleichmittel zum Beispiel sind zu ätzend für Vinyl. Mit der Zeit wird das Reinigen Ihrer Vinylsitze mit Bleichmittel dazu führen, dass sie sich zersetzen. Vermeiden Sie ebenfalls Reinigungsmittel, die enthalten:

- konzentrierte Reinigungsmittel
- Silikonöle
- Wachse
- Erdöldestillate
- Trockenreinigungsflüssigkeiten
- Lösungsmittel
- Säurehaltige Reiniger